



## PLANNING DES COURS DE JAPONAIS ET ACTIVITES 2016-2017

		lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi
Local de l'association 32 rue Boucher de Perthes Lille	18h00 - 19h20	N1a	N1b	Origami	N3a	N4
	19h30 - 20h50	N2a	N1c		N3b	N5
Ecole Desbordes-Valmore 4 rue Guillaume Tell Lille	18h00 - 19h20		N2b			
	19h30 - 20h50		N1d			
Mairie de quartier Lille Centre 31 rue des Fossés Lille	18h00 - 19h20					N1e
	19h30 - 20h50					N2c
Espace Pignon 11 rue Guillaume Tell Lille	18h00 - 19h20	conversation expression écrite*				
	19h30 - 20h50	Calligraphie/Kanji <i>1 semaine sur 2</i>				

\*pour niveau 5 et supérieur

### Informations importantes sur les cours:

- Les cours démarrent le 3 octobre 2016 et se terminent juin/juillet 2017.
- Cours hebdomadaires hors vacances scolaires et jours fériés. Pour plus de précision, merci de consulter le calendrier annuel des cours disponible sur le site Internet de l'association.
- Le calendrier ci-dessus est PREVISIONNEL, l'association se réserve le droit d'annuler un des créneaux annoncés ci-dessus si le nombre de participants est insuffisant.
- L'inscription pour les grands débutants en niveau 1 n'est plus possible après les vacances de la Toussaint.

### TARIFS 2016-2017

- Adhésion annuelle, nécessaire pour participer aux cours et activités ..... 40€
- Cours de Japonais (27 cours de 1h20) – tarif normal ..... 250€
- Cours de Japonais (27 cours de 1h20) – tarif réduit ..... 220€
- Groupe Origami (27 sessions de 1h20) ..... 40€
- Cours de Calligraphie ou de Kanji (14 cours de 1h20), une semaine sur deux ..... 140€
- Cours de Conversation (27 cours de 1h20) (pour niveau 5 et supérieur) tarif normal ..... 250€
- Cours de Conversation (27 cours de 1h20) (pour niveau 5 et supérieur) tarif réduit ..... 220€

*Exemple : pour suivre les cours de japonais niveau 1 au tarif réduit : 220€ cours TR + 40€ adhésion = 260 euros (un seul chèque).*

*Pour tout règlement, le virement bancaire est conseillé*

*société générale IBAN : FR76 3000 3011 1000 0500 4753 589 BIC : SOGEFRPP*

*Le chèque, sinon, est à libeller à l'ordre de « Association Japon et Culture »*

- **Points importants :**
- La cotisation annuelle de 40 euros n'est en aucun cas remboursable. Possibilité de ne prendre que l'adhésion à 40 euros pour ceux qui désirent devenir membre de l'association sans suivre de cours.
- Les tarifs ne comprennent pas le manuel de cours :
  - Le manuel pour niveau 1 et 2 n'est pas fourni, mais est disponible dans le commerce en France (environ 25€)
  - Pour les niveaux 3,4,5 votre professeur vous indiquera quels documents sont nécessaires.
- **Pour que l'inscription puisse être prise en compte**, le règlement doit impérativement être remis en intégralité avec cette fiche d'inscription. Il s'agit d'une inscription annuelle. L'adhérent est informé que l'intégralité du prix est due dès l'inscription et **qu'aucun remboursement ne sera effectué au cas où il n'assisterait pas aux cours.** L'intégralité du montant des cours sera remboursée uniquement si l'annulation est effectuée au plus tard 15 jours avant le début des cours. Au-delà, aucun remboursement n'est possible.



Cette seconde page est à retourner  
impérativement avec le règlement

(Saisi par le bureau) Num. Adhérent: \_\_\_\_\_

Merci de remplir TOUS les champs du formulaire ci-dessous en LETTRES CAPITALES

Nom				
prénom				
Date naissance				
adresse				
Ville				
e-mail				
téléphone				
Tarif réduit Entourer la mention	Inscription à 2 cours (hormis Origami)**	14-17 ans*	Etudiant*	Demandeur d'emploi*

\*Justificatif valide à fournir IMPERATIVEMENT à l'inscription

\*\*Tarif réduit pour une prise de cours de langue japonaise + cours activités (calligraphie/Kanji) et tarif réduit pour prise de cours de langue japonaise + cours de conversation.

Pour les cours de Japonais, veuillez entourer LE créneau choisi (voir 1<sup>ère</sup> page pour les lieux et horaires) :

Niveau 1 a	Niveau 2a	Niveau 3 a	Niveau 4	Niveau 5	Kanji	Conversation expression ecrite
Niveau 1 b						
Niveau 1 c	Niveau 2 b	Niveau 3 b	Niveau 4	Niveau 5	Calligraphie	Conversation expression ecrite
Niveau 1 d	Niveau 2c					
Niveau 1 e						

	TARIF
ADHESION ANNUELLE, NECESSAIRE POUR PARTICIPER AUX COURS ET ACTIVITES	40,00 €
COURS DE JAPONAIS (27 x 1H20)	TARIF NORMAL : AJOUTEZ 250 € ⇨
COURS DE CONVERSATION (27x 1H20) (POUR NIVEAU 5 ET SUPERIEUR)	TARIF REDUIT : AJOUTEZ 220€ ⇨
GRUPE ORIGAMI (27 x 1H20)	: AJOUTEZ 40 € ⇨
COURS DE CALLIGRAPHIE (14 x 1H20)	1 SEMAINE / 2 : AJOUTEZ 140€ ⇨
COURS DE KANJI (14 x 1H20)	1 SEMAINE / 2 : AJOUTEZ 140€ ⇨
<b>TOTAL A PAYER =</b>	

- Une adhésion prise pour l'année scolaire 2016-2017 est valable jusqu'au 30 septembre 2017.

DOSSIER COMPLET = INSCRIPTION PRISE EN COMPTE  
DOSSIER INCOMPLET = INSCRIPTION REFUSEE

Fait à ..... le .....

Signature :

Page à nous retourner complétée, datée, signée et accompagnée de votre règlement à  
Association Japon et Culture, 32 rue Boucher de Perthes, 59000 Lille

Autorisation parentale pour les mineurs :(à compléter par un représentant légal)

Je soussigné(e) ....., autorise....., à devenir membre de  
l'Association Japon et Culture ainsi qu'à participer à ses activités.

Fait à ....., le .....

Signature du représentant légal :